

Kurzprofil



WIR SIND DOLMETSCHER **Deutsch ↔ Spanisch ↔ Englisch** dolmetschen wir selbst – simultan und konsekutiv.
Seriös und kollegial, den reibungslosen und **dynamischen Ablauf** im Blick.
Mit Erfahrung – und legen Wert auf **Vertraulichkeit**. Konkrete Referenzen können wir auf Anfrage nennen.

WEITERE SPRACHEN Wir stellen **Dolmetscherteams** in weiteren Sprachen. Wir übernehmen die Rekrutierung, vertragliche Verpflichtung, und Management vor Ort.
Bei größeren Veranstaltungen sind wir **Ansprechpartner für die Kommunikation** mit dem Dolmetscherteam.
Keine Agentur. Kollegen in unserem Netzwerk erfüllen unseren Qualitätsanspruch.
Auf Wunsch beraten wir auch zur **Technik** – und stellen uns auf Ihren Bedarf ein.
Unsere Dolmetscher glänzen mit **intensiver Vorbereitung**.

RAFAEL ADAM

JAVIER ORTIZ

VITA

Aufgewachsen in München
Schule in München und Argentinien

Aufgewachsen und Schule in Spanien
In Deutschland lebend seit 2007

SCHWERPUNKTE

Technik allgemein, Maschinen- und Anlagenbau, Audits

Politik, Maschinen- und Anlagenbau, Finanzen, Medizintechnik, Audits

TITEL

MA Konferenzdolmetschen
BA Übersetzen (Hochschule für Angewandte Sprachen, München)
Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher (Sprachen und Dolmetscher Institut, München)

Lizentiat Übersetzen und Dolmetschen (Universidad de Granada, Spanien)
BA (Hons) Angewandte Moderne Sprachen (Northumbria University of Newcastle-upon-Tyne, UK)
Diplom Sprachen, Wirtschafts- und Kulturraumstudien (Universität Passau)

MITGLIEDSCHAFTEN

BDÜ, VKD

VKD, aiic

ADAM & ORTIZ Konferenzdolmetscher
Gollierstraße 23, 80339 München
T +49 89 513 08 986

mail@adam-ortiz.com
www.adam-ortiz.com